

Trường Công Lập Seattle Cam Kết

Khi cam kết với môi trường an toàn và thân thiện tại các Trường Công Lập Seattle, chúng tôi nhận ra sự mất cân xứng về chủng tộc trong các hình thức kỷ luật trong toàn hệ thống học đường của chúng tôi VÀ tận tâm tạo điều kiện và mối quan hệ cho tất cả học sinh thành công. Khi học sinh có thể thể hiện là chính mình, các em cảm thấy có giá trị, được chào đón và an toàn ở trường, và có nhiều khả năng tham gia, ở trường và học tập hơn.

Để thực hiện điều này, chúng ta sẽ cần:

- Loại bỏ các rào cản ngăn cản học sinh học tập bằng cách sử dụng các phương pháp thực hành đáp ứng về mặt văn hóa và thông tin về sang chấn để hỗ trợ học sinh về mặt học tập, hành vi, xã hội và cảm xúc;
- Giải quyết tác hại và tác động không thể phủ nhận đối với tỷ lệ tham gia và tốt nghiệp của học sinh khi áp dụng các biện pháp loại trừ; Cung cấp môi trường hòa nhập và thân thiện, lấy động lực, học tập và cảm giác thân thuộc của học sinh làm trung tâm;
- Thiết kế giáo trình cung cấp cho học sinh các lựa chọn linh hoạt để học tập và chia sẻ những gì các em biết;
- Sử dụng tiếng nói của học sinh để cùng tạo ra các lựa chọn nhằm đảm bảo việc học tập toàn diện và công bằng hơn



Trách Nhiệm của Nhà Trường và Nhân Viên:

Nhân viên Trường Công Lập Seattle có đạo đức ràng buộc với:

- Đảm bảo một môi trường hòa nhập, an toàn và thân thiện, nơi học sinh cảm thấy được nhìn thấy, lắng nghe và có giá trị;
- Biết, quan tâm và thiết lập mối quan hệ tích cực với học sinh;
- Sử dụng các kỹ năng giảm leo thang bằng lời nói trong việc giải quyết hành vi của học sinh;
- Cung cấp cho học sinh cơ hội học hỏi từ những sai lầm với sự hỗ trợ về hành vi, cảm xúc xã hội mà đáp ứng văn hóa;
- Thực hiện các biện pháp kỷ luật ít gây gián đoạn nhất cho mối quan hệ giữa học sinh và nhà trường, đồng thời tối đa hóa thời gian giảng dạy;
- Hợp tác với học sinh và gia đình họ để xác định và hỗ trợ nhu cầu của họ; Kiểm tra thành kiến tiềm ẩn của chính họ, trong khi làm việc từ cái nhìn đáp ứng về mặt văn hóa và thông tin sang chấn;
- Tìm kiếm, tham dự và tham gia vào việc học tập chuyên môn nhằm thúc đẩy việc sử dụng các thực hành chống phân biệt chủng tộc.

Chương trình Dịch vụ An toàn và An ninh Học Đường

Nhân viên An toàn và An ninh hỗ trợ hiệu trưởng của mỗi trường trong việc giữ cho trường được an toàn. Họ có thể giúp giải quyết các vấn đề bên ngoài, chẳng hạn như người lớn trái phép cố gắng vào tòa nhà hoặc các vấn đề bên trong, chẳng hạn như học sinh đánh nhau. Trong mọi trường hợp, trọng tâm của họ là các vấn đề liên quan đến an toàn. Đội An toàn và An ninh quan tâm đến việc thúc đẩy một môi trường học tập lạc quan và hoạt động như một biện pháp ngăn chặn sự không an toàn hoặc hành vi kém. Trong khi cơ quan thực thi pháp luật có thể được gọi trong những trường hợp quá khích, như khi có súng trong khuôn viên trường, hầu hết các vấn đề an toàn đều do đội An toàn và An ninh và ban giám hiệu trường học xử lý mà không có sự tham gia của cơ quan thực thi pháp luật. Nếu quý vị cần trợ giúp để giữ an toàn ở trường, có thể liên hệ với chuyên gia an ninh trường học, hiệu trưởng, hoặc Bộ phận An toàn và An ninh theo số 206-252-0707. (Xem, Board Policy No. 4311 and Superintendent Procedure No. 4311SP)

Sứ mệnh

Trường Công Lập Seattle cam kết thu hẹp khoảng cách cho cơ hội để đảm bảo truy cập và được cung cấp một nền giáo dục xuất sắc cho mỗi học sinh.

Tầm Nhìn

Mỗi học sinh của Trường Công Lập Seattle nhận một nền giáo dục chất lượng cao, chương trình giáo dục toàn cầu và tốt nghiệp để sẵn sàng cho đại học, sự nghiệp và cộng đồng.

Quy định về chấp hành và bình đẳng:

Seattle Public Schools (SPS) cung ứng Cơ Hội Giáo Dục và Việc Làm Đồng Đều bất kể đến vấn đề màu da, tín điều, chủng tộc, tôn giáo, tổ tông, nguồn gốc, tình trạng kinh tế, sắc phôi, sở thích tình dục, nhận diện sắc giống, có mang, tình trạng hôn nhân, sắc diện, hoặc những khuyết tật về tâm thần, thể xác hoặc giác quan hoặc hình dáng; mang thai; tình trạng hôn nhân; ngoại hình; tình trạng khuyết tật; cựu chiến binh hoặc quân nhân; hoặc đang sử dụng chó hoặc thú vật được đào tạo để phục vụ. SPS cung cấp sự truy cập bình đẳng cho tất cả các nhóm thanh thiếu niên Liên lạc các viên chức sau đây được chỉ định để xử lý thắc mắc và khiếu nại về việc phân biệt đối xử và có thể liên lạc qua điện thoại hoặc email được chỉ định sau:

Seattle Public Schools, MS 32-149
PO Box 34165
Seattle, WA 98124-1165

Các vấn đề liên quan kỳ thị giới tính gồm cả quấy rối tình dục, liên lạc:

Title IX Grievance Coordinator
(206) 252-0367
title.ix@seattleschools.org

Các vấn đề liên quan kỳ thị khuyết tật, liên lạc:

ADA/Section 504 Grievance Coordinator,
(206) 252-0306
504coordinator@seattleschools.org

Cho tất cả các kỳ thị khác, liên lạc:

Student Civil Rights, (206) 252-0306
oscr@seattleschools.org

Nhân viên có thắc mắc hoặc yêu cầu về nhu cầu cho khuyết tật hoặc khiếu nại về sự phân biệt đối xử, bao gồm quấy rối tình dục, liên lạc:

Chief of Human Resources,
Seattle Public Schools, MS 33-157
PO Box 34165
Seattle, WA 98124-1165

206-252-0024 or hreeoc@seattleschools.org

HỘI ĐỒNG GIÁO DỤC SEATTLE

Evan Briggs
Sarah Clark
Brandon K. Hersey
Joe Mizrahi

Liza Rankin
Michelle Sarju
Gina Topp

Vietnamese

Seattle Public Schools

Nội Quy Cơ Bản của Trường Công Lập Seattle

2025 - 2026



Tổng Giám Đốc Học Khu
Mr. Fred Podesta



Quyền Học Sinh

Là một thành viên của trường, học sinh có các quyền:

- Một nền văn hóa lớp học và trường học hòa nhập, an toàn và thân thiện;
- Tiếp cận nền giáo dục chất lượng cao và các hoạt động ngoại khóa;
- Được nhìn thấy, được biết đến, được quan tâm, được lắng nghe và tôn trọng;
- Trải nghiệm khả năng hiển thị và thể hiện văn hóa của mình trong đội ngũ nhân viên của trường và trong suốt chương trình giảng dạy;
- Được trao cơ hội học hỏi từ những sai lầm với sự hỗ trợ về hành vi và cảm xúc xã hội đáp ứng về mặt văn hóa;
- Một lộ trình rõ ràng để báo cáo hoạt động phân biệt chủng tộc mà không bị trả thù.

Ngoài ra, với tư cách là công dân, học sinh có các quyền cơ bản và trường học không được xâm phạm quá mức các quyền đó:

- Tự do Khỏi Sự Đối Xử Phân Biệt Bất Hợp Pháp
- Tự do Ngôn Luận
- Tự do Báo Chí
- Tự do Hợp Hội An Hòa
- Tự do Kiến Nghị để Giải Quyết các Khiếu Nại
- Tự do Tôn giáo
- Tự do Khỏi Bè Phái Kiểm Soát hoặc Ảnh Hưởng
- Tự do Khỏi Việc Lọc Soát Không Hợp Lý và Tịch Thu
- Tự do Theo Đuổi Một Nền Giáo Dục dưới sự Trông Coi của Học Khu
- Quyền có Được Cơ Hội Giáo Dục Bình Đẳng



Trách nhiệm của học sinh

Là một thành viên của cộng đồng trường học, các em phải có trách nhiệm cá nhân để:

- Yêu cầu giúp đỡ khi cần thiết;
- Đối xử tôn trọng với mọi người;
- Có mặt và sẵn sàng để học tập;
- Tuân theo các nội quy của học khu và trường;
- Tuân theo quy định về trang phục (Board Policy No. 3224); và
- Tôn trọng tài sản (Board Policy No. 3520).

Thêm thông tin về trách nhiệm của học sinh, vui lòng tham khảo trang 6 trong Nội quy Cơ Bản của Trường Công Lập Seattle.

Điều gì sẽ xảy ra khi học sinh phạm luật?

- Kịp thời điều tra các sự cố vi phạm kỷ luật;
- Hãy kể câu chuyện theo khía cạnh của em và ghi lại nó;
- Giải thích về quyết định/phản hồi kỷ luật cho học sinh và gia đình;
- Biện pháp kỷ luật hợp lý đối với sự cố kỷ luật; Văn bản thông báo trong vòng 24 giờ cho học sinh và gia đình sau thông báo bằng lời nói đầu tiên;
- Được cung cấp thông tin liên lạc bằng ngôn ngữ gia đình xác định;
- Được cung cấp thông tin về quyền kháng cáo;
- Được đối xử tôn trọng và được phép kể câu chuyện từ phía các em;
- Có phụ huynh tham gia vào bất kỳ hình thức kỷ luật nào;
- Biện pháp kỷ luật chống phân biệt chủng tộc tích cực với các hậu quả hợp lý, bao gồm các biện pháp phục hồi và/hoặc hòa giải;
- Luôn cập nhật thông tin bằng ngôn ngữ được xác định của các em; Yêu cầu kháng cáo việc đình chỉ và đuổi học trong vòng năm (5) ngày làm việc của trường và loại khỏi khẩn cấp trong vòng ba (3) ngày làm việc của trường

Để lãnh đạo nhà trường đưa ra trường hợp khẩn cấp loại khỏi một học sinh, nhà trường phải có đủ lý do để tin rằng sự hiện diện của học sinh đó gây ra: (a) mối nguy hiểm ngay lập tức và liên tục đối với các học sinh khác hoặc nhân viên nhà trường; hoặc (b) mối đe dọa ngay lập tức và liên tục về sự gián đoạn vật chất và đáng kể đối với quá trình giáo dục. Nếu một học sinh bị đình chỉ, đuổi học hoặc bị loại bỏ khẩn cấp, các em sẽ nhận được Thông báo bằng văn bản về Biện pháp Kỷ luật (NDA) trong vòng 24 giờ.

Hành Vi Vi Phạm của Học Sinh

Không trung thực trong học thuật/Đạo văn

Gây hỏa hoạn

Hành hung

(Hành động) vũ lực

Xâm nhập, lạm dụng máy vi tính trái phép

Vũ khí nguy hiểm

Quấy rối Phân biệt đối xử Không

nghe lời

Hành vi gây rối

Phân phối rượu bia

Phân phối các loại ma túy, hóa chất, thuốc theo toa hoặc

thuốc trên quầy

Phân phối cần sa

Tống tiền, hăm dọa, cưỡng chế

Báo động giả

Báo cáo giả Đe dọa giả

Đánh nhau Súng ống

Thuốc pháo, chất nổ, hỏa chất và thiết bị dễ cháy

Cờ bạc

Viết vẽ bậy

Bắt nạt, Đe dọa, hay quấy rối

Hành động thù ghét

Ăn hiếp

Ngôn ngữ không thích hợp

Đụng chạm không thích hợp

Ngăn cản viên chức nhà trường

Hăm dọa viên chức nhà trường

Hành vi khiếm nhã

Làm thiệt hại tài sản

Giả mạo

Các hành vi sai trái nghiêm trọng khác

Sở hữu các loại ma túy, hóa chất, dược phẩm theo toa

hoặc dược phẩm trên quầy

Sở hữu hoặc sử dụng rượu bia

Sở hữu hoặc sử dụng cần sa

Sử dụng hoặc sở hữu thuốc lá (thuốc lá điện tử)

Sở hữu vật trộm cắp

Cướp đoạt

Phạm luật

Buôn bán rượu bia

Buôn bán các loại ma túy, hóa chất, thuốc theo toa

hoặc thuốc trên quầy

Buôn bán cần sa

Buôn bán các sản phẩm thuốc lá/Nicotine

Tấn công tình dục

Quấy rối tình dục

Trộm cắp

Hăm dọa bạo lực

Xâm nhập trái phép

Phải Làm Gì Khi Một Học Sinh Nghĩ Mình Đang Bị Đối Xử Không Công Bình?

Nếu người lãnh đạo trường đưa ra kỷ luật mà học sinh nghĩ là điều này không công bình hoặc không thích hợp, học sinh đó có quyền khiếu nại. Các quá trình khiếu nại khác nhau có thể tìm thấy trong Nội Quy Cơ Bản của Seattle Public Schools, mà có thể lấy từ trường học hoặc Student Discipline Office qua số 206-252-0820 hay trang Seattle Public Schools' website at www.seattleschools.org.



Thông Báo dành cho Học Sinh và Phụ Huynh theo Yêu Cầu bởi Federal Drug-Free Schools and Communities Act of 1989

Trường Công Lập Seattle nghiêm cấm sở hữu bất hợp pháp, sử dụng, hoặc phân phối rượu và ma túy bởi bất kỳ ai trong khuôn viên của trường, trên xe chuyên chở của trường, hoặc trong các hoạt động của trường. Tuân thủ luật này là việc bắt buộc; học sinh phạm luật này có thể bị xử lý kỷ luật. Khu học chánh sẽ hoặc có thể giúp trong việc sắp xếp gặp gỡ tư vấn về rượu và ma túy, và hỗ trợ phục hồi. Để biết thêm chi tiết xin liên lạc với hiệu trưởng, nhân viên xã hội hoặc cố vấn của trường.